

横浜ユーラシア文化館企画展

福

を呼ぶ中国版画の世界

— 富貴・長寿への日中夢くらべ —

Popular Chinese Prints: Universal Wishes for Wealth and Longevity
Saturday 26 April to Sunday 29 June 2014



2014年

4月26日

土

— 6月29日

日

日

【開館時間】9:30～17:00(入館は16:30まで)
【Hours】9:30～17:00 (Last Admission 16:30)

【休館日】毎週月曜日

※ただし、5/5(月)、5/6(火)、6/2(月)横浜開港記念日は開館。5/7(水)、6/3(火)は休館。

【Closed】Mondays (except May 5, June 2) and Tuesday (June 3), and Wednesday (May 7).

※会期中の展示替えおよび関連イベントなど詳細につきましてはホームページをご覧ください。

「二美梅竹図」 天津楊柳青 清時代末期 木版・手彩色 個人蔵 柳瀬 桐人撮影



横浜ユーラシア文化館

Yokohama Museum of Eurasian Cultures

〒231-0021 横浜市中区日本大通 12 Tel.045-663-2424 Fax.045-663-2453
12 Nihon-odori, Naka-ku, Yokohama <http://www.eurasia.city.yokohama.jp/>

【主催】横浜ユーラシア文化館 【共催】横浜市教育委員会

【後援】朝日新聞横浜総局・神奈川新聞社・日本経済新聞社横浜支局・毎日新聞社横浜支局・読売新聞東京本社横浜支局・NHK 横浜放送局・TBS



「唐子遊絵巻」(部分) 江戸時代中期 公文教育研究会 所蔵



中国で古くから親しまれてきた民間版画は、人々の夢や願いが込められた微笑ましい作品が多いことで知られています。本展では、神像画、吉祥画、物語、美人図など、清朝中期から中華民国時代にかけての作品約60点を初公開いたします。中国では近年、自国の伝統的な文化が再認識されており、これらの版画も高く評価されるようになっていますが、神像や護符などは中国にもあまり残っておらず、日本の収集家によって注目され、大切にされてきた作品は研究対象としても大変貴重です。

また、中国版画に込められた人々の思いを読み解いていくと、日本の浮世絵とも通じるテーマが見えてきます。長寿、健康、富貴、多子といった素朴な願いのほか、母と子の日常生活など、日中共通の心情を反映する作品を選びすぐてご紹介いたしますので、ご家族おそろいでお楽しみいただければ幸いです。

展示構成

- 第1章 子どもと家族の幸せ
 - 第2章 歴史や物語のヒーロー
 - 第3章 多彩な願いと神々の専門化
 - 第4章 神々と版画の国際交流
- (監修：中城 正堯)



「仏掛箋」 民国時代 個人蔵



「歡天喜地」 清時代後期 個人蔵



「無底洞」西遊記 現代 個人蔵



「神符 張道陵」 民国時代 個人蔵

宮内伸比古撮影 a c d 柳瀬桐人撮影 b

関連イベント

◆ミニ講座(2回)

〔時間〕14:00 ~ 15:30

〔会場〕1 階ギャラリー

〔参加費〕200 円

〔定員〕50 名(先着順)

- ・5/25(日)「子ども絵に見る日中夢くらべ 一年画の子、浮世絵の子」
講師：中城 正堯(江戸子ども文化研究会主宰・国際浮世絵学会理事)
- ・6/15(日)「中国民間版画のパワー：作る人・飾る人の夢と祈り」
講師：三山 陵(中国民間美術研究家)

◆ギャラリートーク(4回)

〔時間〕14:00 ~ (1時間程度)

〔会場〕3 階企画展示室

〔参加費〕企画展観覧料のみ

- ① 5/11(日)中城 正堯
- ② 5/18(日)学芸員
- ③ 6/1(日)三山 陵、丁未堂 佳子(版画家、北京在住)
- ④ 6/29(日)学芸員

◆ワークショップ

「中国結びと切り紙(剪紙)」「中国版画を作ってみよう!」

〔参加費〕無料

〔開催日〕展示期間中の土・日・祝日

〔会場〕1 階図書コーナー



ワークショップ
「中国版画を作ってみよう!」

入館案内

〔会場〕横浜ユーラシア文化館 3階企画展示室

〔観覧料〕一般 300 円、小・中学生 150 円

〔Admission〕¥300 for Adults, ¥150 for primary and junior high school students.

〔開館時間〕9:30 ~ 17:00(入館は 16:30 まで)

〔Hours〕9:30 ~ 17:00 (Last Admission 16:30)

〔休館日〕毎週月曜日 ※ただし、5/5(月)、5/6(火)、6/2(月)横浜開港記念日は開館。5/7(水)、6/3(火)は休館。

〔Closed〕Mondays (except May 5, June 2) and Tuesday (June 3), and Wednesday (May 7).

・企画展観覧券で 2 階常設展示室、4 階横浜都市発展記念館もご覧いただけます。

・「濱ともカード」「敬老特別乗車証」「身体障害者手帳」「障害者手帳」「愛の手帳(療育手帳)」などをお持ちの方は無料です。

・毎週土曜日は小学生・中学生・高校生は無料です。

6/2(月) 横浜開港記念日 全館無料

中庭にゲル出現! その他、イベント盛りだくさん!

公益財団法人 横浜市ふるさと歴史財団



横浜ユーラシア文化館

Yokohama Museum of Eurasian Cultures

〒231-0021 横浜市中区日本大通 12 Tel.045-663-2424 Fax.045-663-2453
12 Nihon-odori, Naka-ku, Yokohama <http://www.eurasia.city.yokohama.jp/>

